

# SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 2013-2014

19 DÉCEMBRE 2013

**Projet de loi modifiant la loi du 4 juillet 1989 relative à la limitation et au contrôle des dépenses électorales engagées pour les élections des Chambres fédérales ainsi qu'au financement et à la comptabilité ouverte des partis politiques, le Code électoral, la loi du 19 mai 1994 relative à la limitation et au contrôle des dépenses électorales engagés pour l'élection du Parlement européen et la loi du 19 mai 1994 réglementant la campagne électorale, concernant la limitation et la déclaration des dépenses électorales engagées pour les élections du Parlement wallon, du Parlement flamand, du Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale et du Parlement de la Communauté germanophone, et fixant le critère de contrôle des communications officielles des autorités publiques**

TEXTE ADOPTÉ  
EN SÉANCE PLÉNIÈRE  
ET SOUMIS  
À LA SANCTION ROYALE

Voir:

Documents de la Chambre des représentants :

53-2972 - 2012/2013 :

N° 1: Proposition de loi de MM. Henry, Terwingen et Bacquelaine, Mme Temmerman, M. Dewael, Mmes Fonck et Gerkens et M. Van Hecke.  
N° 2: Avis du Conseil d'État.

53-2972 - 2013/2014 :

N°s 3 et 4: Amendements.  
N° 5: Rapport.  
N° 6: Texte adopté par la commission.  
N° 7: Texte adopté en séance plénière et transmis au Sénat.

Compte rendu intégral: 27 et 28 novembre 2013.

Documents du Sénat :

5-2376 - 2013/2014 :

N° 1: Projet transmis par la Chambre des représentants.  
N° 2: Amendements.  
N° 3: Rapport.  
N° 4: Texte adopté en séance plénière et soumis à la sanction royale.

Annales du Sénat: 17, 18 et 19 décembre 2013.

# BELGISCHE SENAAT

ZITTING 2013-2014

19 DECEMBER 2013

**Wetsontwerp tot wijziging van de wet van 4 juli 1989 betreffende de beperking en de controle van de verkiezingsuitgaven voor de verkiezing van de federale Kamers, de financiering en de open boekhouding van de politieke partijen, van het Kieswetboek, van de wet van 19 mei 1994 betreffende de beperking en de controle van de verkiezingsuitgaven voor de verkiezing van het Europees Parlement en van de wet van 19 mei 1994 tot regeling van de verkiezingscampagne en tot beperking en aangifte van de verkiezingsuitgaven voor de verkiezingen van het Vlaams Parlement, het Waals Parlement, het Brussels Hoofdstedelijk Parlement en het Parlement van de Duitstalige Gemeenschap, alsmede tot vaststelling van de toetsingsnorm inzake officiële mededelingen van de overheid**

TEKST AANGENOMEN  
IN PLEINAIRE VERGADERING  
EN AAN DE KONING  
TER BEKRACHTIGING VOORGELEGD

Zie:

Stukken van de Kamer van volksvertegenwoordigers :

53-2972 - 2012/2013 :

Nr. 1: Wetsvoorstel van de heren Henry, Terwingen en Bacquelaine, mevrouw Temmerman, de heer Dewael, de dames Fonck en Gerkens en de heer Van Hecke.  
Nr. 2: Advies van de Raad van State.

53-2972 - 2013/2014 :

Nrs. 3 en 4: Amendementen.  
Nr. 5: Verslag.  
Nr. 6: Tekst aangenomen door de commissie.  
Nr. 7: Tekst aangenomen in plenaire vergadering en overgezonden aan de Senaat.

Integraal Verslag: 27 en 28 november 2013.

Stukken van de Senaat :

5-2376 - 2013/2014 :

Nr. 1: Ontwerp overgezonden door de Kamer van volksvertegenwoordigers.  
Nr. 2: Amendementen.  
Nr. 3: Verslag.  
Nr. 4: Tekst aangenomen in plenaire vergadering en aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd.

Handelingen van de Senaat: 17, 18 en 19 december 2013.

Le texte adopté en séance plénière est identique au texte transmis par la Chambre des représentants (voir doc. n° 53-2972/7).

Bruxelles, 19 décembre 2013.

De in plenaire vergadering aangenomen tekst is dezelfde als de door de Kamer van volksvertegenwoordigers overgezonden tekst (zie stuk nr. 53-2972/7).

Brussel, 19 december 2013.

*La présidente du Sénat,*

*De voorzitster van de Senaat,*

Sabine de BETHUNE.

*Le greffier du Sénat,*

*De griffier van de Senaat,*

Hugo HONDEQUIN.